



# CARTELERA

DEL 6 AL 17 DE ABRIL DE 2026



El Decanato de Asuntos Estudiantiles y la  
Oficina de Organizaciones Estudiantiles les invitan

# EGG HUNT

## UPR CAYEY

Martes, 7 de abril de 2026  
10:30 a.m. • Plaza Agustín Stahl

DAG26

El Decanato de Asuntos Estudiantiles y la Oficina de Organizaciones Estudiantiles  
les invitan

# TORITO Fest Easter Edition

## Karaoke

10:30 a.m. - 12:00 p.m.

jueves, 9 de abril de 2026

Sala C del Centro de Estudiantes • 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

**Apoya a tus toritos:** Contaremos con la participación de más de 15 organizaciones estudiantiles realizando ventas para la recaudación de fondos, así como la participación de estudiantes emprendedores miembros activos de al menos una de nuestras 35 organizaciones estudiantiles.

DAG26



## Mes del Planeta Tierra

### Día 1 - Charlas introductorias (21 de abril)

10:30 a.m. - Dra. Rita Cáceres Chameco (Herpetóloga)

"Cómo utilizar la aplicación de iNaturalist"

11:00 a.m. - Alondra Del Mar Norat-Pérez (Estudiante de Maestría, UPR-RP y Ornitóloga)

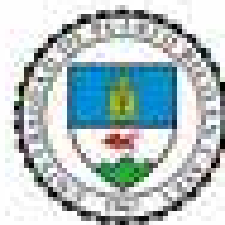
"eBird como herramienta para documentar aves"

---

### Día 2 - Actividad de BioBlitz (23 de abril)

Durante este día estaremos realizando el BioBlitz, donde estudiantes y participantes documentarán organismos a lo largo del día y noche.

La actividad es auspiciada por la Organización Estudiantil TALNA, SEEDS y el Departamento de Biología.



Docente:  
Alondra Del Mar Norat-Pérez  
Departamento Biología UPR-RP



Docente:  
Rita Cáceres-Chameco, PhD  
Departamento Biología UPR Cayey

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY . DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS HISPÁNICOS

PRESENTACIÓN DE NOVELAS

## Con el Caribe al fondo La reina de Santomé

de Guillermo Piña-Contreras

Lunes, 6 de abril 2026 | 6: 00 p.m.  
Casa Norberto Plaza Las Américas

Miércoles, 8 de abril 2026 | 6: 00 p.m.  
Casa Dominicana, Santurce

Jueves, 9 de abril 2026 | 10: 30 a.m.  
Sala Héctor Campos Parsi  
Biblioteca Víctor Pons Gil, UPR Cayey

Presentaciones a cargo de:

Dr. Miguel Ángel Fornerín  
Dr. Giovanni Di Pietro



# FECHA LÍMITE



**10 DE ABRIL DE 2026**

Fecha límite para completar la inscripción para presentar en el  
**XIII ENCUENTRO ESTUDIANTIL  
DE INVESTIGACIÓN,  
CREACIÓN Y SERVICIO  
COMUNITARIO**



<https://bit.ly/encuentro-estudiantil-2026>





José Meléndez Contreras. Programa de Navidad, DIVEDCO, 1977.



C O N F E R E N C I A

## Somos jíbaro-africanos: Algunas conexiones afrodiaspóricas de la música jíbara

Dr. Errol Montes Pizarro

SÁBADO, 11 DE ABRIL DE 2026 | 5:00 P. M.  
CASA HISTÓRICA DE LA MÚSICA EN CAYEY

Ciclo de conferencias *Cultura, saberes y realidades afropuertorriqueñas*,  
organizado por el Museo de Arte Dr. Pío López Martínez  
de la Universidad de Puerto Rico en Cayey



CHARLA

# COMUNICACIÓN CIENTÍFICA PARA INVESTIGADORES CON PROPÓSITO SOCIAL

Este taller ofrece una introducción práctica y reflexiva a la comunicación científica como herramienta estratégica para investigadores e investigadoras con vocación de impacto social, independientemente de su nivel académico. A partir de ejemplos concretos del contexto puertorriqueño, se abordarán los retos más comunes al comunicar investigación académica fuera de espacios especializados y se presentarán enfoques para traducir evidencia científica en mensajes claros, éticos y culturalmente pertinentes.



**Edmy A. Ayala Rosado, MA**

Comunicadora Científica Independiente



**martes, 14 de abril de 2026**



10:30 a. m. - 12:00 m.



Sala de Conferencias, Biblioteca

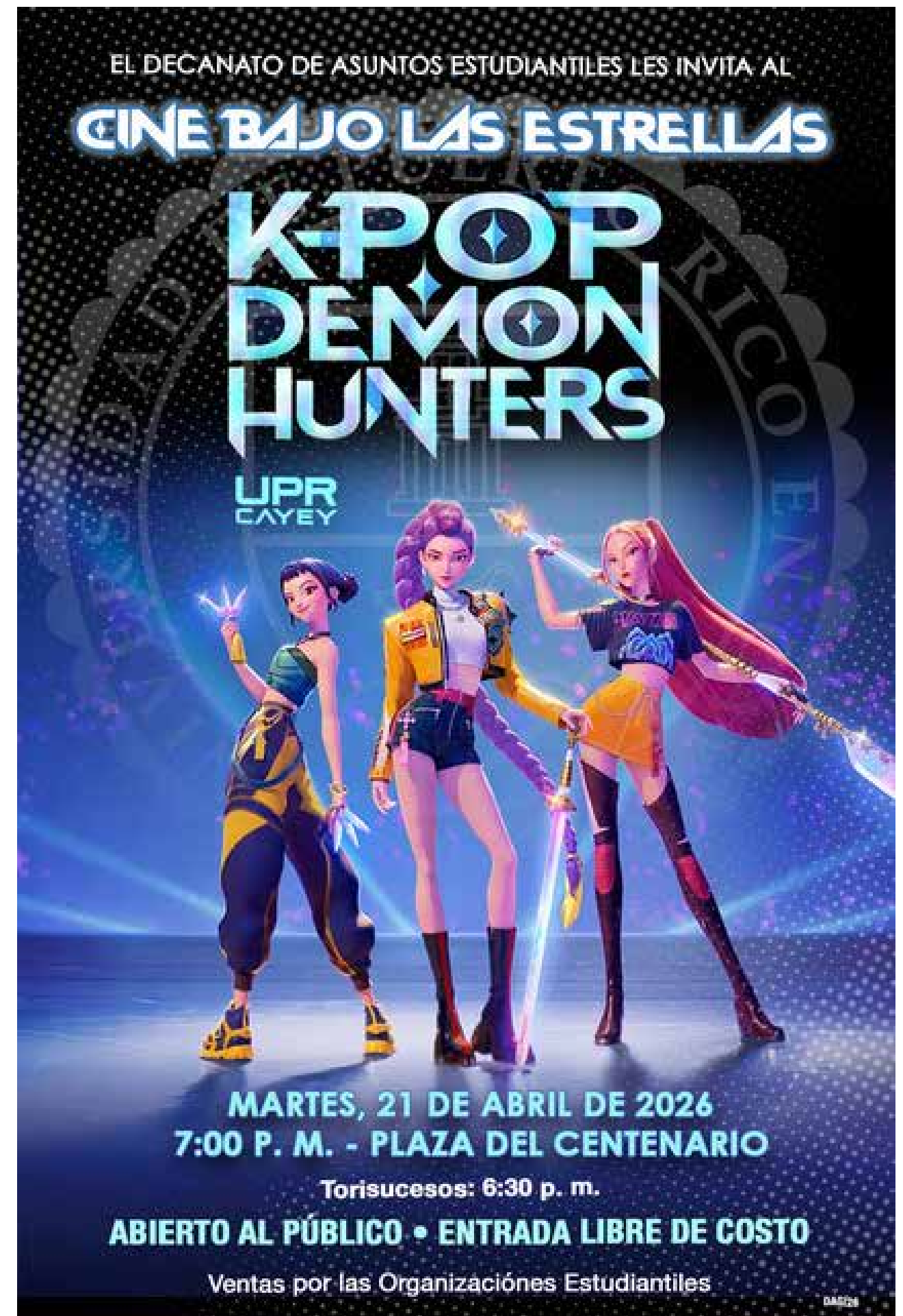
INSCRIPCIÓN



**Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Información adicional: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.



La Universidad de Puerto Rico en Cayey, El Municipio Autónomo de Cayey  
y El Centro Cultural de Cayey - Miguel Meléndez Muñoz Inc. te invitan al:



# 20° FESTIVAL DE CHIRINGAS CAYEYANO

25 y 26 abril 2026

**25 de abril 2026**

**Taller de Confección de Chiringas**

Lugar: Casa de la Fama del Deporte

Hora: 11:00 a. m. - 1:00 p. m.

• Para más información llamar al: (787) 594-7965

**26 de abril de 2026**

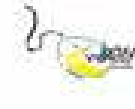
**Festival y Competencias**

Lugar: Campus UPR Cayey

Hora: Desde las 9:00 a. m. en adelante

Inscripciones comienzan a las 10:00 a. m.

Auspician: Universidad de Puerto Rico en Cayey - Asociación Personal Docente UPR Cayey  
- Centro Cultural de Cayey Miguel Meléndez Muñoz Inc. - Municipio Autónomo de Cayey - Instituto de Cultura Puertorriqueña



UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY  
DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS  
PROGRAMA DE TECNOLOGÍA Y ADMINISTRACIÓN DE OFICINAS

## SEMINARIO

# VIDA EN TRASICIÓN: DE ESTUDIANTE A PROFESIONAL



Orador:

**Dr. Lucilo J. Salas Pérez**

Consejero Profesional y Profesor Universitario



**16 DE ABRIL DE 2026**

**DE 10:30 A.M. A 12:30 P.M.**

CONFIRMAR ASISTENCIA AL EVENTO



**SALA NEXUS EN EL CENTRO DE INNOVACIÓN Y  
EMPREDIMIENTO DE LA BIBLIOTECA VICTOR M. PONS**



ADMINISTRADO POR ESTUDIANTES DEL PROGRAMA DE  
TECNOLOGÍA Y ADMINISTRACIÓN DE OFICINAS

# ESTUDIO SOBRE BIENESTAR Y JUVENTUDES NEGRAS Y AFRODESCENDIENTES EN PUERTO RICO

**Miriam F. Morales Suárez**  
Colectivo Ilé



En esta presentación compartiremos saberes sobre concepciones de bienestar, experiencias de discriminación e impacto del racismo en el bienestar y apoyos sociales y culturales al bienestar de las juventudes negras y/o afrodescendientes en Puerto Rico a partir de los hallazgos del estudio llevado a cabo por Colectivo Ilé en colaboración con apoyo de la Fundación de Mujeres de Puerto Rico y Annie E. Casey Foundation durante el 2025.

**21 de abril de 2026**

10:30 a. m. - 12:00 m.  
Sala Learning Commons  
Biblioteca, UPR Cayey

INSCRIPCIÓN



**Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Información adicional: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



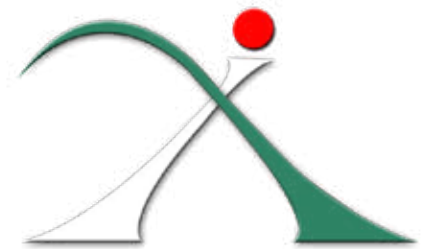
La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

abril a mayo 2026

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY

## PROGRAMA DE SEMINARIOS Y TALLERES

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS



### ABRIL 2026

- sábado, 11** 10:30 a. m. [CONFERENCIA] SOMOS JÍBARO-AFRICANOS: ALGUNAS CONEXIONES AFRODIASPÓRICAS DE LA MÚSICA JÍBARA\*  
☛ Casa de la Música Errol Montes Pizarro, UPR Cayey
- martes, 14** 10:30 a. m. [CHARLA] COMUNICACIÓN CIENTÍFICA PARA INVESTIGADORES CON PROPÓSITO SOCIAL  
☛ Sala Conferencias, Biblioteca Edmy A. Ayala Rosado, Comunicadora Científica Independiente
- martes, 21** 10:30 a. m. ESTUDIO SOBRE BIENESTAR Y JUVENTUDES NEGRAS Y AFRODESCENDIENTES EN PUERTO RICO  
☛ Sala Learning Commons, Biblioteca Miriam F. Morales Suárez, Colectivo Ilé
- jueves, 23** 10:30 a. m. [CHARLA] RITMOS DE BOMBA Y TALLER DE BAILE\*  
☛ Se anunciará Sixto Javier Merced (percusionista), Luz Díaz (maestra de bomba)
- martes, 28** 10:30 a. m. HABLANDO DE EDADISMO PARA LA INCLUSIÓN DE TODAS LAS EDADES  
☛ Sala Conferencias, Biblioteca Coralís Pagán Rolón, Especialista en Gerontología, Departamento de Salud

### MAYO 2026

- miércoles, 13** XIII ENCUENTRO ESTUDIANTIL DE INVESTIGACIÓN, CREACIÓN Y SERVICIO COMUNITARIO  
☛ NEC

☛ PRESENCIAL | ☛ VIRTUAL

\*Esta actividad forma parte del ciclo de conferencias *Cultura, saberes y realidades afropuertorriqueñas* organizado por el Museo de Arte Dr. Pío López Martínez de la UPR Cayey.



SUJETO A CAMBIOS • Rev. 24/marzo/2026  
Información adicional: 787-738-2161 • Ext. 2615  
[instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu) • <https://www.upr.edu/iii-cayey/actividades/>

# OPTIMIZA TU PERFIL DE LINKEDIN CON LARA CARIDE

Nos honra recibir a Lara Caride, especialista en marca personal y estrategia digital, quien nos visitará para compartir herramientas clave sobre cómo optimizar tu perfil de LinkedIn y destacar en el mundo profesional. ¡No te lo pierdas!



**9 DE ABRIL DE 2026**  
10:30 AM - 12:00 PM



**SALA NEXUS**  
3ER PISO BIBLIOTECA



*Seminario:*

## LA OFICINA DEL FUTURO Y EL ESTUDIANTE DE HOY



**INSCRIPCIÓN**

jueves, 30 de abril de 2026

10:30 am - 12:00 m.


Sala Nexus, CIEEE  
Biblioteca Víctor M. Pons

Dra. Clary E. Ramos Flores  
Directora, Educación a Distancia


 ADEM

Departamento de Administración de Empresas  
Programa de Tecnología y Administración de Oficina




CURSOS DE VERANO  
**BIOLOGÍA**  
 A DISTANCIA  
 UPR CAYEY

LOS CURSOS A OFERTARSE SON:  
**CIBI 3001** Ciencias Biológicas I (a Distancia)  
**CIBI 3002** Ciencias Biológicas II (a Distancia)  
**BIOL 3031/3033** Biología General I (Conferencia y Laboratorio) (a Distancia)  
**BIOL 4758** Neurobiología (a Distancia)  
**BIOL 4056** Inmunología (Presencial) Horario: L-V 12:30 p.m. -3:20 p. m.

Matriculación Adelantada Inicia: 12 de marzo de 2026 (jueves)  
 Inicio de Clases de Verano 2026: 2 de junio de 2026 (martes)  
 Último día de Clases de Verano 2026: 24 de junio de 2026 (miércoles)  
 Exámenes finales: 26 de junio de 2026 (viernes)

Información de contacto: [aurora.gonzalez2@upr.edu](mailto:aurora.gonzalez2@upr.edu) / [maria.dejesus2@upr.edu](mailto:maria.dejesus2@upr.edu)

\*Estudiantes de otras unidades pueden tomar las cursos mediante permiso especial.



# Tu bibliotecaria está a un chat de distancia

¿Tienes una duda? ¡Chatea con la Biblioteca!  
 BiblioChat – Consulta en tiempo real



**Apoyo en investigaciones, recursos académicos y servicios bibliotecarios.**  
**Horario:**  
 🕒 **Lunes a viernes**  
**8:00 a.m. – 4:30 p.m.**

Fuera de horario, utiliza  
 ✉ Pregúntale a tu bibliotecario  
 (Consulta en línea disponible 24/7)



La Biblioteca Víctor M. Pons Gil y el  
Departamento de Estudios Hispánicos invitan:

## TALLERES

# REDACCIÓN ENERO-ABRIL ACADÉMICA 2026

**6 FEB  
9:00 AM**

### **El ordenamiento discursivo en textos académicos**

Fortalece las estrategias para ampliar la comprensión de textos académicos, identificando ideas principales y marcadores discursivos.

Recurso: Dra. Verónica Castro Tirado  
Departamento Estudios Hispánicos

**20 FEB  
9:00 AM**

### **Citación y documentación en la escritura académica**

Descubre cómo citar de forma correcta y clara en tus textos académicos con las principales pautas del estilo APA.

Recurso: Dra. Ana I. Medina Hernández  
Biblioteca Víctor M. Pons Gil

**27 FEB  
9:00 AM**

### **Errores más comunes en la construcción oracional**

Aprende a identificar las dificultades más comunes en la estructura oracional para mejorar la claridad y la fluidez de la oración en el ámbito académico

Recurso: Dra. Verónica Castro Tirado  
Departamento Estudios Hispánicos

**6 MAR  
9:00 AM**

### **Construcción estratégica de párrafos**

Conoce cómo seleccionar la tesis, las ideas secundarias y el ordenamiento de estas en el párrafo

Recurso: Dra. Verónica Castro Tirado  
Departamento Estudios Hispánicos

**20 MAR  
9:00 AM**

### **Lenguaje e ideología: teoría y práctica**

Entérate sobre la relación entre lenguaje e ideología, analiza discursos que perpetúan desigualdades y practica cómo evitar los sesgos en la escritura académica

Recursos: Dra. Verónica Castro Tirado y  
Dra. Ana I. Medina Hernández

**10 ABR  
9:00 AM**

### **Dale forma a tus ideas: formato del documento, tablas y figuras en APA**

Aprende a aplicar el formato APA en tus documentos académicos

Recurso: Dra. Ana I. Medina Hernández  
Biblioteca Víctor M. Pons Gil

Los talleres se ofrecerán en el CIEE de la Biblioteca Víctor M. Pons

Ciclo de talleres de redacción académica

- **Formulario de registro:** <https://forms.gle/vaChYkfgGGj7DVH29>
- Insíbete mediante este único formulario seleccionando los talleres de tu interés

Certificados:

- **Participación:** por asistir a un solo taller.
- **Horas contacto:** por completar dos o más talleres del ciclo.

Si algún taller alcanza el cupo, aparecerá como cerrado en el formulario.

Para más información escribir al correo: [ana.medina1@upr.edu](mailto:ana.medina1@upr.edu)



# SEPARA LA FECHA

## 13.<sup>ER</sup> ENCUENTRO ESTUDIANTIL DE INVESTIGACIÓN, CREACIÓN Y SERVICIO COMUNITARIO

**miércoles, 13 de mayo de 2026**

8:30 a. m. | UPR Cayey





Naciones Unidas Capítulo  
Universitario UPRC

# ¡ÚNETE A ONU UPRC!

## BENEFICIOS

- Participas en actividades, talleres, eventos y viajes
- Contribuyes a tu comunidad y causas de interés
- Descubres y desarrollas tus metas y talentos
- Tienes acceso a becas, oportunidades e internados
- Desarrollas habilidades de liderazgo y trabajo en equipo
- Mejoras tu comunicación y confianza al hablar en público
- Haces amistades y conexiones profesionales (networking)
- Ganas experiencia valiosa para tu resumé o CV (escuela graduada)



AMSA-UPR Cayey es una organización estudiantil dedicada a apoyar a futuros profesionales de la salud mediante mentoría, experiencias, talleres y voluntariado.



¡NO TE  
QUEDES  
FUERA!  
ESCANÉA EL CÓDIGO

### OFRECEMOS UNA **VARIEDAD** DE ACTIVIDADES COMO:

- Talleres
- Confraternizaciones
- Conferencias
- Tours
- Mentoría
- Megatalleres
- Ventas
- Merch
- Casos Clínicos
- Talent Shows
- ¡Muchísimo más!

### PARA **SABER MÁS**, SIGUE NUESTRAS **REDES**:

- @amsauprcayey
- @amsa.cayey
- @amsauprcayey

AMERICAN MEDICAL STUDENT ASSOCIATION - CAPÍTULO UNIVERSITARIO RECINTO DE CAYEY

## Título IX Te Informa: Hostigamiento e Intimidación (Bullying):

Protocolo para la Prevención e Intervención de Casos de Hostigamiento e Intimidación (Bullying) de estudiantes en la UPR. Cert. Núm. 33 (2024-2025) J.G. "Ley Núm. 85 de 7 de agosto de 2017, según enmendada Ley Contra el Hostigamiento e Intimidación o 'Bullying' del Gobierno de Puerto Rico" o "Ley Alexander Santiago Martínez"

El **Hostigamiento e Intimidación o Bullying**, es cualquier patrón de acciones realizado intencionalmente, ya sea mediante abuso psicológico, físico, cibernético o social, que tenga el efecto de atemorizar a un estudiante o a un grupo de estudiantes e interfiera con este, sus oportunidades académicas y su desempeño, tanto en el salón de clases como en su entorno social inmediato. Dicha acción, debe ser un patrón de hostigamiento, constituido en más de un acto, y usualmente se extiende por semanas, meses, incluso años.

El *Protocolo para la Prevención e Intervención de Casos de Hostigamiento e Intimidación (Bullying) de estudiantes en la UPR. Cert. Núm. 33 (2024-2025) J.G.* se limita a situaciones en donde esté involucrado un estudiante de la Universidad, llevadas a cabo por miembros adscritos a la comunidad universitaria o de aquellas personas externas contra estudiantes, o entre estudiantes en la Universidad, en donde la situación incida en el campus universitario.

La UPR en Cayey, rechaza todo acto de violencia que atente contra la integridad moral o física de nuestros estudiantes. Cualquier acción que constituya **Hostigamiento e Intimidación** debe ser reportada. Serán aplicados procedimientos disciplinarios a quienes practiquen esta conducta. Puedes presentar una queja ante el empleado de tu preferencia, para que se canalice e investigue, de ser necesario, y se tome la correspondiente acción por parte de las autoridades universitarias.



**Dra. Gladys M. Laboy García**

Coordinadora Título IX  
tituloix.cayey@upr.edu  
gladys.laboy@upr.edu  
787-738-2161 ext. 2755



**ESTUDIA EN ESPAÑA Y/O MEXICO  
CON EL PROGRAMA DE  
INTERCAMBIO DE LA UPR CAYEY**



### Información de Contacto

Decanato Estudiantes -  
Oficina de Intercambio y Estudios -  
Internacionales -  
Elsandra Rivera - Directora Interina -  
(787) 738 - 2161, ext. 2425 -  
✉ [intercambio.cayey@upr.edu](mailto:intercambio.cayey@upr.edu) -  
✉ [elsandra.rivera@upr.edu](mailto:elsandra.rivera@upr.edu)

# ¡ÚNETE AL

# PEM

## Requisitos:

### Mentores:

Cursar 3er año académico en adelante

### Mentoreados:

Cursar 1er año académico en adelante



Envíanos un Email para unirte y orientación:

[pem.cayey@upr.edu](mailto:pem.cayey@upr.edu)



Programa Estudiantes Mentores - UPR Cayey



@pemuprcayey

UPR  
CAYEY



VISITANOS Y DESCUBRE  
COMO HACERLO POSIBLE

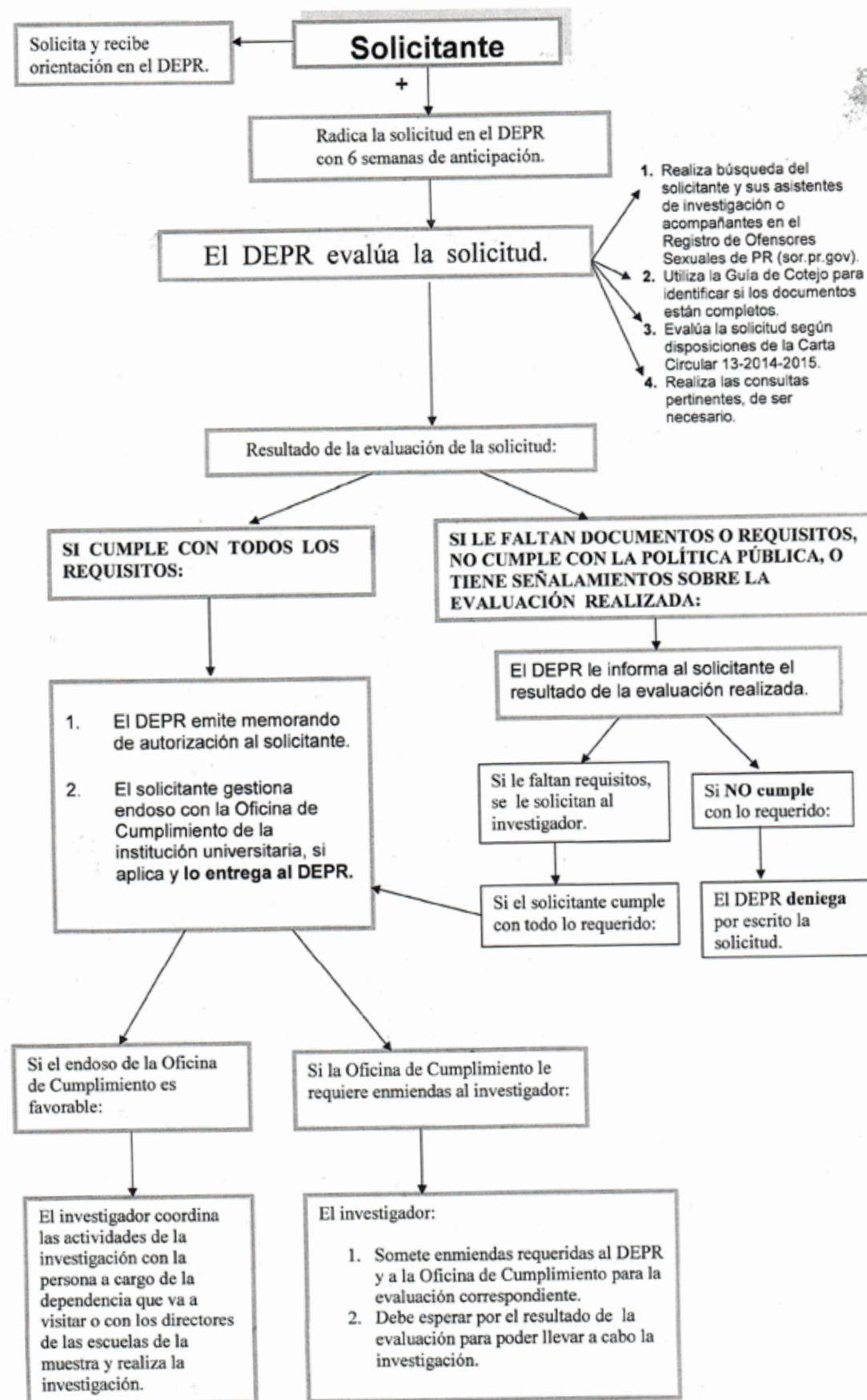
- 📍 Decanto de Estudiantes- Oficina de Intercambio
- 👤 **Elsandra Rivera Rivera** - Directora Interina
- 📞 (787) 738-2161, ext. 2425
- 🌐 [intercambio.cayey@upr.edu](mailto:intercambio.cayey@upr.edu)  
[elsandra.rivera@upr.edu](mailto:elsandra.rivera@upr.edu)



*Estudia en el extranjero con la UPR Cayey!*

Nuestra Oficina de Intercambio te brinda la oportunidad de estudiar en más de 170 universidades en los Estados Unidos (incluyendo Guam y las Islas Vírgenes) y Canadá, pagando solo el costo de matrícula de la UPR Cayey. Vive una experiencia única por un semestre o un año, expande tu educación, sumérgete en nuevas culturas y enriquece tu futuro. ¡Atrévete a explorar el mundo!

PROCESO GRÁFICO DEL TRÁMITE DE LAS SOLICITUDES PARA REALIZAR INVESTIGACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE PUERTO RICO (DEPR), SEGÚN LA CARTA CIRCULAR 13-2014-2015



CALENDARIO DE FECHAS LÍMITES Y REUNIONES DE LA JUNTA DE REVISIÓN INSTITUCIONAL (IRB)

FECHA LÍMITE DE ENTREGA DE DOCUMENTOS	FECHA DE REUNIÓN
jueves 29 de enero de 2026	jueves 19 de febrero de 2026
martes 10 de marzo de 2026	Miércoles, 25 de marzo de 2026
jueves 9 de abril de 2026	martes 28 de abril de 2026
lunes 11 de mayo de 2026	martes 26 de mayo de 2026 (tentativo)

Los proyectos de investigación deben ser enviados a la Sra. Yvette Rodríguez por correo electrónico a: [yvette.rodriguez@upr.edu](mailto:yvette.rodriguez@upr.edu) y al Dr. Luis Galanes, Coordinador del IRB a [luis.galanes@upr.edu](mailto:luis.galanes@upr.edu). Las propuestas deben ser sometidas tanto por correo electrónico como en "hard copy". Estas propuestas serán enviadas a los miembros de la Junta de IRB para revisión y/o recomendaciones para discusión y aprobación de las mismas. Propuestas para modificación y/o renovación no tienen que pasar por la Junta nuevamente y no se rigen por el calendario de fechas límites.

**NOTA IMPORTANTE:** Todos los asuntos del IRB se atenderán los martes y jueves en horario de 8:30 a 12:00 en la oficina 129 de Rectoría. Esto incluye: llamadas telefónicas, correos electrónicos y la entrega de documentos por correo electrónico y/o personal. Cualquier duda relacionada al IRB pueden comunicarse a las exts. 2124, 2125

Los proyectos sometidos luego de la fecha límite se considerarán para la siguiente reunión de la Junta IRB.

Calendario sujeto a cambios administrativos.

Universidad de Puerto Rico en Cayey



Colecciones y Servicios Biblioteca Víctor M. Pons Gil  
<https://www.upr.edu/biblioteca-uprcy/uprcy-colecciones/>



# HOJA DE REFERIDO ESTUDIANTES



Para completar formulario de referido favor de acceder utilizando el QR code o mediante el enlace adjunto.

<https://forms.office.com/r/JAk1RxixKh>

Horario del CEDE  
Lunes a viernes  
8:00-12:00/ 1:00-4:30  
787-738-2161 exts. 2053/2054  
Estamos en el Centro de Estudiantes.



## TÍTULO IX:

### Reconocimiento del Nombre Escogido Estudiantes de Experiencia Trans y Género No Binario

[Certificación Núm. 56 (2016-2017), Seriado R-2122-76 del 30 de junio de 2022,  
Certificación Núm. 168 (2022-2023) Universidad de Puerto Rico]

La UPR en Cayey, como institución educativa, tiene como norte la protección de los derechos y la promoción de un ambiente seguro e inclusivo.

La persona estudiante interesada en solicitar el Reconocimiento de Nombre Escogido debe hacerlo a través de la Oficina de Título IX de la UPR en Cayey.

DEFINICIONES

**Nombre Legal** - Nombre consignado en el Certificado de Nacimiento.

**Nombre Escogido** - Nombre vinculado a la identidad de Género.

**Persona de Experiencia Trans** - Describe a una persona cuya identidad de género o expresión de género difiere de las expectativas sociales sobre su sexo o género asignado al nacer. Las personas trans pudieran o no identificarse con un término descriptivo en particular.

**Género No Binario** - Una persona que se considera fuera de los géneros binarios: hombre/masculino o mujer/femenino.



Documentos donde se hará la modificación del Nombre Legal al Nombre Escogido:



- Listas de estudiantes por sección de curso
- Tarjeta de Identificación Universitaria
- Correo electrónico
- Servicios electrónicos principales: portal.upr.edu, NEXT, MIUPRCAYEY, Moodle, Microsoft 365, Google Classroom

\* El reconocimiento solicitado se hará en el nombre y NO en los apellidos.

\*La Universidad no tiene la capacidad para hacer el cambio permanente al nombre legal.

\*La Universidad asegurará el fiel cumplimiento del cambio de nombre legal cuando medie un Procedimiento Legal y una Orden de Tribunal o Escritura Pública para que se realice el cambio.

Cert. 107, 2021-2022, Junta de Gobierno UPR

La Política y Procedimientos para el Manejo de Situaciones de **Discrimen por Sexo o Género** en la UPR, establece que serán aplicadas sanciones disciplinarias a quienes practiquen esta conducta.



**Dra. Gladys M. Laboy García**

Coordinadora Oficina de Título IX  
tituloix.cayey@upr.edu  
gladys.laboy@upr.edu  
787-738-2161 ext. 2755



## Salud Mental

### Líneas de Ayuda

**Línea de Crisis Salud Mental: 9-8-8**

**Emergencias: 9-1-1**

**Línea PAS (ASSMCA): 1-800-981-0023**

**Línea de Crisis INSPIRA: 1-800-284-9515**

**Hospital Panamericano: 1-800-981-1218**

**Hospital Capestrano: 1-855-943-3134**

**CIMA Ambulatorio Cayey: 787- 520-7157**

**Policía Estatal de Cayey: 787-738-2020**

**CDT de Cayey: 787-738-3011**



Dra. Gladys M. Laboy García  
Coordinadora del PAE y el ERRSS





# TÍTULO IX TE PROTEGE

ESTA LEY PROTEGE A ESTUDIANTES, EMPLEADOS/AS Y VISITANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE SU SEXO, ORIENTACIÓN SEXUAL, IDENTIDAD DE GÉNERO Y EXPRESIÓN DE GÉNERO.

Prohíbe el discrimen por sexo y la violencia sexual en todas sus manifestaciones: agresión sexual, acecho, hostigamiento sexual, violencia doméstica y discrimen por roles estereotipados de género.

Desde la Oficina de Título IX se implementan los procesos de investigación de quejas por discrimen por sexo, según la regulación federal y las políticas de la Universidad de Puerto Rico.

Dra. Gladys M. Laboy García  
Coordinadora de Título IX  
tituloix.cayey@upr.edu  
Extensión: 2755



<https://www.cayey.upr.edu/titulo-ix>



## Estudiantes de Escuela Superior

Excelente alternativa para estudiantes interesados en tomar la prueba que ofrece el "College Board".

# 16 y 30 de mayo & 6 de junio de 2026

Horario: 8:00 a.m. 3:00 p.m. (18 horas contacto)

Lugar: UPR Cayey • Costo: \$99.00

\*\* Incluye manual de trabajo

### REPASO DE PRUEBA DE

# APTITUD ACADÉMICA | PAA

Español, Matemática e Inglés

## UPR CAYEY 2026



Para más información  
(787) 738-2161 Exts. 2067, 2146, 2031

Enviar formulario a:  
decep.cayey@upr.edu

Universidad de Puerto Rico en Cayey Decanato de Asuntos Académicos  
División de Educación Continua y Estudios Profesionales

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.



MSCHE

04/2025



## Inversión: \$240.00

### Martes y Jueves: 5:00 p. m. a 7:00 p. m.

Este curso va dirigido a toda persona que necesite desarrollar destrezas de comunicación básica en el idioma inglés.  
El objetivo del curso es ayudar al estudiante a desarrollar habilidades básicas en:

- Vocabulario • Gramática
- Presentación • Comunicación interactiva

Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Ext. 2067, 2031 o (787) 738-4445  
Correo electrónico: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020



# PROGRAMA MICROSOFT EXCEL BÁSICO

(24 horas contacto)

**Inversión: \$185.00**

**- Sábados: 8:30 a. m. a 12:30 m.**

Este curso corto te permitirá conocer las aplicaciones básicas de este programa de hojas de cálculos.

- Se presentarán y explicarán conceptos básicos del programa.
  - Conocerás los componentes de la hoja de cálculo.
- Aplicarás el uso de fórmulas y funciones básicas del programa.

\*Requisito: Poseer conocimiento básico en computadora.

Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Ext. 2067, 2031 o (787) 738-4445  
Correo electrónico: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020

**¡Matricúlate ya!**  
**UPR CAYEY**

**TALENTOSOS 804**

**CURSOS DISPONIBLES**

HUMA 3111	HUMA 3112	HIST 3245
CISO 3121	CISO 3122	PSIC 3001
MATE 3004	MATE 3171	MATE 3041
INGL 3101	INGL 3102	CIBI 3001

• Cada curso equivale a carga académica de 3 créditos.  
• Cada curso de manera individual. • Plan de pago disponible.

El Programa de Estudiantes Talentosos le ofrece la oportunidad a estudiantes de Escuela Superior privada de décimo (10) a duodécimo (12) grado con promedio general de 3.30 o más, para adelantar cursos universitarios.

Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Exts. 2031, 2522, 2146 y 2067  
Email: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

# Certificación en Entrenador Personal



**UPR  
CAYEY**

Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Decanato de Asuntos Académicos  
División de Educación Continua y Estudios Profesionales

PO Box 372230 Cayey, P.R. 00737-2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2067, 2146 o (787) 738-4445 Fax: (787) 263-5882

Este curso está dirigido a desarrollar las destrezas básicas en el área de entrenamiento personal, tomando en consideración las características anatómicas, fisiológicas y psicológicas de cada uno de los individuos o clientes. Terminando el curso, el estudiante deberá demostrar dominio de las diferentes técnicas, protocolos de entrenamiento y evaluación de manera que cumpla con todos los requisitos de certificación. Te preparamos para tomar el examen de Recreación y Deporte.

**Inversión: \$860.00 / 105 horas contacto**  
**Sábados: 8:00 a. m. a 4:30 p. m.**



DAGI22

Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Decanato de Asuntos Académicos  
División de Educación Continua y Estudios Profesionales



## CERTIFICACIÓN EN BIOTECNOLOGÍA

**UPR  
CAYEY**

La Certificación en Biotecnología está dirigida a profesionales con bachillerato en las áreas de ciencias y/o experiencia en la industria. El objetivo principal es desarrollar y aplicar destrezas básicas pertinentes a la industria biotecnológica en microbiología, inmunología, biología celular, bioquímica y procesos industriales. La certificación es intensiva con énfasis en la práctica. Al finalizar la certificación, el profesional estará capacitado para trabajar en un laboratorio en la industria biotecnológica.

**Requisito: Bachillerato en el área de Ciencias Naturales o cursar 3er o 4to año de estudio y/o experiencia en la industria.**

**Inversión: \$1,950.00 (Plan de pago disponible) e incluye materiales.**

**Horas contacto: 120 horas, sábados de 8:00 a. m. - 12:00 p. m. y de 1:00 p. m. a 5:00 p. m.**

Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067 o (787) 738-4445

E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020



## FACTURACIÓN A PLANES MÉDICOS

### RÉCORD MÉDICO, LEY HIPAA y FRAUDE

Inversión: \$70.00 / 7 horas contacto  
Sábado, 8:00 a. m. – 4:00 p. m.

### ANÁLISIS y RECONCILIACIÓN

Inversión: \$60.00 / 6 horas contacto  
Sábado, 8:00 a. m. – 3:00 p. m.

### CODIFICACIÓN Y PROCEDIMIENTOS (ICD-10 y CPT)

Inversión: \$240.00 / 24 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. – 3:00 p. m.

### FACTURACIÓN MANUAL (FORMA 1500 y ADA)

Inversión: \$120.00 / 12 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. – 3:00 p. m.

### RÉCORD ELECTRÓNICO

Inversión: \$ 180.00 / 18 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. – 3:00 p. m.

### FACTURACIÓN ELECTRÓNICA

Inversión: \$ 180.00 / 18 horas contacto  
Sábados, 8:00 a.m. – 3:00 p. m.

\*Plan de pago disponible para los interesados en matricularse en los seis módulos.

**UPR**  
**CAYEY**

DAGI2020



## Lenguaje de Señas II

Dirigido a instruir participantes en las destrezas avanzadas de expresión y percepción visual del lenguaje de señas, estableciendo un canal de comunicación con personas sordas o audio-impeidas. Con el fin de que los participantes demuestren dominio del conocimiento cultural, histórico y avanzado de lenguaje de señas.

Requisito: Poseer y/o desarrollar los valores personales compatibles en el área seleccionada, los cuales le permitirán completar con éxito sus metas.

### Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230  
Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067  
o (787) 738-4445  
E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

**UPR**  
**CAYEY**

DAGI16

**CONTABILIDAD COMPUTARIZADA  
 "SAGE 50 PEACHTREE"**



**Inversión: \$180.00 / 24 horas contacto  
 Sábados: 8:30 a. m. - 12:30 p. m.**

En el curso se conocerán las características de las apelaciones y opciones comunes para sistemas computarizados de contabilidad. Se adiestrará al participante a utilizar las aplicaciones de contabilidad computarizada como herramienta de trabajo para la generación de documentos, cheques, facturas, información y reportes de contabilidad. Se practica la entrada y el procedimiento de datos en las referidas aplicaciones para los siguientes módulos; Mayor General, Cuentas por Cobrar, Cuentas por Pagar, Nómina, Inventarios, Reconciliación Bancaria y Reportes Financieros.

Profa. Zilkia Ocasio Maisonet

\*Requiere conocimiento de computadora y contabilidad básica.

**Contactos DECEP**  
 PO Box 372230 Cayey,  
 P. R. 00737 - 2230  
**Teléfonos:**  
 (787) 738-2161,  
 exts. 2146, 2067  
 o (787) 738-4445  
**E-mail:**  
 decep.cayey@upr.edu



DAG17

**¿Todavía no  
 eres parte de  
 una organización  
 estudiantil?  
 ¿qué esperas?**



El Decanato de Estudiantes y la Oficina de las Organizaciones Estudiantiles te invitan a que conozcas y te unas a alguna de las diferentes organizaciones y asociaciones estudiantiles de la UPR Cayey.

Para obtener información puedes comunicarte con la Oficina de las Organizaciones Estudiantiles al correo organizaciones-estudiantiles.cayey@upr.edu o a las siguientes correo electrónico de las organización estudiantil de tu interés. La Oficina de las Organizaciones Estudiantiles está ubicada en el primer piso del Centro de Estudiantes, oficina 104 [frente a la Cafetería].

- Abanderados UPR Cayey [abanderados.cayey@upr.edu](mailto:abanderados.cayey@upr.edu)
- American Medical Student Organization [amsa.cayey@upr.edu](mailto:amsa.cayey@upr.edu)
- Asociación de Educadores Especiales en Acción [aeaa.cayey@upr.edu](mailto:aeaa.cayey@upr.edu)
- Asociación de Estudiantes de Contabilidad [aec.cayey@upr.edu](mailto:aec.cayey@upr.edu)
- Asociación de Estudiantes de Psicología (PSY CH) [psy-ch.cayey@upr.edu](mailto:psy-ch.cayey@upr.edu)
- Asociación del Programa de Estudios de Honor [apreth.cayey@upr.edu](mailto:apreth.cayey@upr.edu)
- Asociación Estudiantil de Profesionales Administrativos [aeqa.cayey@upr.edu](mailto:aeqa.cayey@upr.edu)
- ASQ [asq.cayey@upr.edu](mailto:asq.cayey@upr.edu)
- Cole Teatro [coleteatro.cayey@upr.edu](mailto:coleteatro.cayey@upr.edu)
- Cámara de Comercio, Capítulo UPR Cayey [camaracomercio.cayey@upr.edu](mailto:camaracomercio.cayey@upr.edu)
- Círculo de Futuros Profesionales de la Educación [cife.cayey@upr.edu](mailto:cife.cayey@upr.edu)
- Círculo de Química UPR-Cayey Capítulo Estudiantil de la American Chemical Society [circuloquim.cayey@upr.edu](mailto:circuloquim.cayey@upr.edu)
- Comunidad de Universitarios dando Apoyo al Sordo [cudas.cayey@upr.edu](mailto:cudas.cayey@upr.edu)
- Asociación Cristiana Universitaria-La Cruz [contra.cayey@upr.edu](mailto:contra.cayey@upr.edu)
- Coro UPR Cayey [coro.cayey@upr.edu](mailto:coro.cayey@upr.edu)
- RESTA VII [restavii.cayey@upr.edu](mailto:restavii.cayey@upr.edu)
- Future Pharmacists Association [futurepharmacists.cayey@upr.edu](mailto:futurepharmacists.cayey@upr.edu)
- José Martí Pre-Vet [josemartiprevet.cayey@upr.edu](mailto:josemartiprevet.cayey@upr.edu)
- MEDULFE [medulle.cayey@upr.edu](mailto:medulle.cayey@upr.edu)
- Mudek [mudek.cayey@upr.edu](mailto:mudek.cayey@upr.edu)
- Organización Estudiantil de las Naciones Unidas Capítulo Universitario de Cayey [onu.cayey@upr.edu](mailto:onu.cayey@upr.edu)
- Neurobiológicas [neurobiologicas.cayey@upr.edu](mailto:neurobiologicas.cayey@upr.edu)
- Programa de Estudiantes Mentores [pem.cayey@upr.edu](mailto:pem.cayey@upr.edu)
- Pre Law Association [prelaw.cayey@upr.edu](mailto:prelaw.cayey@upr.edu)
- Puerto Rico Pre Dental Association Capítulo UPR Cayey [prpda.cayey@upr.edu](mailto:prpda.cayey@upr.edu)
- Quinas [quinas.cayey@upr.edu](mailto:quinas.cayey@upr.edu)
- Profesionales de Laboratorio Clínico IMED [imed.cayey@upr.edu](mailto:imed.cayey@upr.edu)
- Sociedad Nacional de Honor de Biología Iribeta [soctatolapillon.cayey@upr.edu](mailto:soctatolapillon.cayey@upr.edu)
- Sigma Iota Delta [sigmatosdelta.cayey@upr.edu](mailto:sigmatosdelta.cayey@upr.edu)

### Préstamo de Laptops

El equipo se ofrece a modo de préstamo, por corta duración, a los estudiantes con extrema necesidad de tecnología adecuada. Para mayor información, favor referirse a su correo electrónico.

### Renovación

Para renovar el equipo el estudiante tiene hasta la fecha límite de vencimiento del préstamo del recurso. De pasarse de esta fecha el préstamo comenzará a generar multa. Las renovaciones se realizarán telefónicamente llamando a la extensión 2134 los lunes a viernes entre el horario de 8:00 a. m. a 4:15 p. m.

### Devolución

Para devolver el equipo el usuario deberá solicitar una cita mediante llamada telefónica al 787-738-2161, ext. 2134 o al correo electrónico: [julio.colon1@upr.edu](mailto:julio.colon1@upr.edu). El horario de citas será de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:15 p. m., según disponibilidad y sujeto al Plan Operacional de la UPR en Cayey – Pandemia COVID-19 (Certificación 9: 2020-2021 Junta Administrativa) y cualquier cambio en los protocolos y órdenes ejecutivas vigentes.

Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Biblioteca Víctor M. Pons Gil

Para cita o mayor información llamar al:  
(787) 738-2161 ext.2134  
e-mail:  
[julio.colon1@upr.edu](mailto:julio.colon1@upr.edu)

Lunes a Viernes:  
8:00 a. m. – 4:15 p. m.

Entrega en el vestíbulo  
de la biblioteca

Para el procedimiento  
completo verifique su correo  
electrónico



# ¿QUÉ ES

# TÍTULO IX?

El Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 (Título IX) prohíbe el discrimen por razón de sexo, en los programas y actividades de instituciones educativas de todos los niveles que reciban fondos federales. Es una ley federal que fue promulgada en el año 1972 para asegurar que el personal y estudiantado masculino y femenino en instituciones educativas sean tratados con equidad y justicia; configurada de tal forma que abarca desde discrimen por sexo hasta violencia doméstica, violencia entre parejas, acecho y acoso sexual.

El Título IX protege a los estudiantes, empleados, solicitantes de admisión y empleo, y otras personas de todo tipo de discriminación sexual, incluida la discriminación por identidad sexual o la falta de conformidad a las nociones estereotipadas de masculinidad o feminidad. Todos los estudiantes y personas en las instituciones que reciben ayuda federal están protegidos por el Título IX, independientemente de su sexo, raza, discapacidad u origen nacional, orientación afectiva, identidad de sexo. Trabaje o estudie a tiempo completo o parcial.

Política Institucional Contra el Hostigamiento Sexual en la UPR. Certificación Núm. 130 (2014-2015)  
Protocolo para la Prevención y Manejo en Casos de Violencia Sexual. Certificación Núm. 140 (2015-2016)

Para más información puedes comunicarte con  
**Dra. Gladys M. Laboy García**  
Coordinadora Oficina de Título IX  
Horario: Jueves y viernes: 8:00 a. m. - 4:30 p. m.  
Lugar: Oficina 213 Decanato de Administración  
Extensión: 2755  
Email: [tituloix.cayey@upr.edu](mailto:tituloix.cayey@upr.edu)



## TIENES DERECHO A UN AMBIENTE DE ESTUDIO Y TRABAJO LIBRE Y TRANQUILO

CONFIABILIDAD  
RESPECTO  
RESPONSABILIDAD  
JUSTICIA  
BONDAD  
CIVISMO

## Comité Institucional de Ética Gubernamental UPR Cayey



El Comité de Ética de la Universidad de Puerto Rico en Cayey UPR tiene la responsabilidad de contribuir en los procesos educativos. El Comité está compuesto por:

<b>Sra. Mariela Soliván Vázquez</b>	mariela.solivan@upr.edu
<b>Sra. Glorimar Ortiz Rodríguez</b>	glorimar.ortiz7@upr.edu
<b>Sr. Eddie A. Burgos Reyes</b>	eddie.burgos@upr.edu
<b>Sra. Daisy Ramos Quintana</b>	daisy.ramos@upr.edu
<b>Dra. Sally Delgado</b>	sallyj.delgado@upr.edu

De tener dudas o preguntas favor de comunicarse con la Oficina de Recursos Humanos exts. 2016, 2037, 2322



Adiestramientos



Revista Ethos Gubernamental



Métodos Alternos de  
Educación



Métodos Alternos Online

<https://cayey.upr.edu/comite-institucional-de-etica-gubernamental-upr-cayey/>

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Modificación Razonable (CMR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

"Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios."



➔ **Oficina de Servicios a Estudiantes  
con Impedimentos (OSEI)**

## Decanato de Asuntos Estudiantiles

### Oficina de Servicios Médicos

Dra. Idelisse Balbés - Directora



### Horario de enfermería

7:00 a.m. a 4:30 p.m.



### Horario de oficina y doctora

8:00 a.m. a 4:30 p.m.

**LINEA DE EMERGENCIA  
EXT. 5555 O 911**

787-738-2161 ext. 2043, 2280  
[serviciosmedicos.cayey@upr.edu](mailto:serviciosmedicos.cayey@upr.edu)

Decanato de Asuntos Estudiantiles  
Oficina de Servicios Médicos  
Dra. Idelisse Balbés - Directora



## Certificado Médico

**\$10.00**

(Certificados para licencia de conducir,  
estudios graduados, campamentos entre otros)



787-738-2161 ext. 2043, 2280  
[serviciosmedicos.cayey@upr.edu](mailto:serviciosmedicos.cayey@upr.edu)



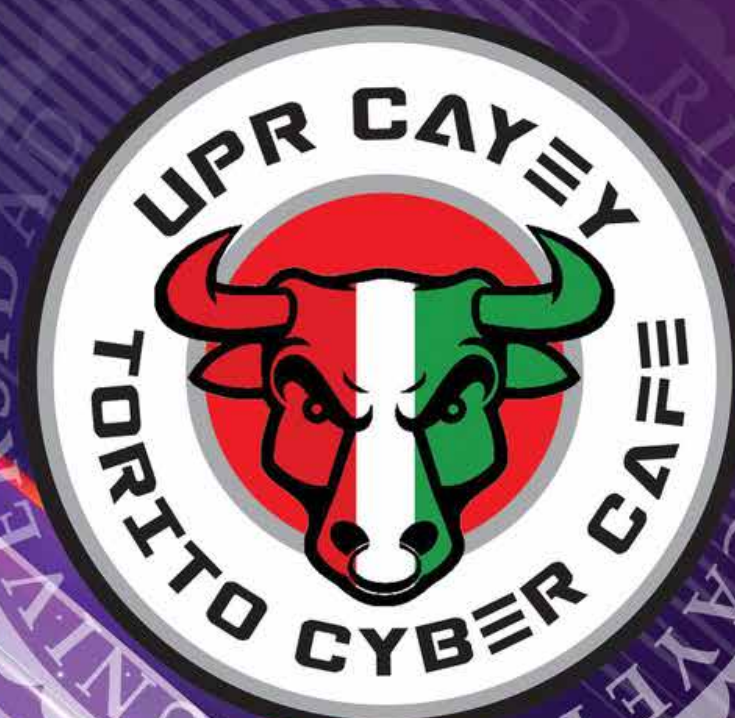
# HORARIO TORITO CYBER CAFE

**lunes y miércoles**  
8:00 a.m. - 4:30 p.m.

**martes**  
10:30 a.m. - 4:30 p.m.

**jueves**  
8:00 a.m. - 4:30 p.m.

**viernes - CERRADO**



1967

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

---

#### NOTA

Todo anuncio, aviso o mensaje que se publica en este boletín es exclusivo de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles. El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel quien lo envía. Los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar.

Para publicar un anuncio debe enviarlo a [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)

Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2197

Gracias por su patrocinio.

#### Créditos:

*Sheila D. Dávila Rodríguez*  
diseño y diagramación digital

Derechos reservados®



**UPR**  
**CAYEY**

